Организация Объединенных Наций E/ESCAP/73/35

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
3 March 2017
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Семьдесят третья сессия
Бангкок, 15-19 мая 2017 года
Пункт 5c предварительной повестки дня*
Вопросы управления: обзор партнерств, внебюджетных взносов и развития потенциала

Обзор партнерств, внебюджетных взносов и развития потенциала

Записка секретариата

Резюме

В настоящей записке рассматриваются вопросы партнерств, внебюджетных взносов и работы секретариата по техническому сотрудничеству в 2016 году. В ней подчеркивается важное значение эффективных партнерств в любой работе, проводимой Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, прежде всего в силу ее роли в содействии единству действий Организации Объединенных Наций на региональном уровне и взаимодействию с региональными и субрегиональными партнерами. В данном документе изложены предпринятые секретариатом шаги в направлении укрепления своих связей с партнерами и донорами; представлены сводные данные о внебюджетных взносах, сделанных для секретариата в 2016 году; и подробно освещены результаты работы Комиссии по техническому сотрудничеству в 2016 году, в том числе на примере результатов, достигнутых в сотрудничестве с рядом ключевых партнеров секретариата. Комиссии предлагается рассмотреть записку и дать секретариату указания относительно развития, направления деятельности и первоочередных задач в отношении его партнерств, внебюджетных взносов и работы по техническому сотрудничеству.

I. Введение

1. В 2016 году началось осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. На основе руководящих указаний государств-членов, полученных на глобальном и региональном уровнях, секретариат предпринял значительные усилия по увязке своих аналитических, межправительственных и касающихся технического сотрудничества функций в целях эффективной поддержки государств-членов в связи с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года и достижением содержащихся в ней Целей в области устойчивого развития.

* E/ESCAP/73/L.1.

Просьба отправить на вторичную переработку

2. Стратегии Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) в области укрепления потенциала и партнерских отношений были пересмотрены с тем, чтобы сосредоточиться на двух новых и общих приоритетах: a) Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; и b) региональное экономическое сотрудничество и интеграция. Все больше внимания стало уделяться потребностям наиболее уязвимых стран, в частности наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств. Сотрудничество с другими подразделениями Организации Объединенных Наций и партнерами по вопросам развития продолжило основываться на синергии и взаимодополняющих факторах, с тем чтобы обеспечить последовательную и скоординированную поддержку государств-членов на региональном и субрегиональном уровнях.

3. Развертывание системы планирования общеорганизационных ресурсов («Умоджа») проходит хорошо и обеспечивает более эффективное управление грантами и проектами, использование последовательного подхода к получению внебюджетных взносов и управлению ими и разработку и реализацию проектов укрепления потенциала в соответствии с указаниями Организации Объединенных Наций. «Умоджа» также должна содействовать лучшему мониторингу хода осуществления и использованию бюджетных средств проектов в области укрепления потенциала.

II. Развитие партнерских связей в 2016 году

A. Введение

4. Партнерские отношения стоят в центре Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Конкретный прогресс в деле ее реализации можно обеспечить только в результате эффективного участия и вклада всех заинтересованных сторон, включая правительства на всех уровнях, международные учреждения в Организации Объединенных Наций и за ее рамками, банки развития, гражданское общество, общины и бизнес-сектор. Цель 17 в области устойчивого развития предназначается для укрепления средств осуществления и активизации деятельности Глобального партнерства в интересах устойчивого развития. В этом контексте подчеркивается важность рассмотрения касающихся финансов, технологии, укрепления потенциала и торговли аспектов, а также системных вопросов, таких, как последовательность политики и институциональная упорядоченность, партнерство с участием многих заинтересованных сторон и данные, мониторинг и подотчетность.

5. Ввиду своего уникального положения в качестве наиболее инклюзивной межправительственной платформы в Азиатско-Тихоокеанском регионе и с учетом междисциплинарного подхода ЭСКАТО она располагает уникальными возможностями для сотрудничества со всеми заинтересованными сторонами и партнерами по вопросам развития в целях обеспечения синергии по решению общей задачи реализации Повестки дня на период до 2030 года.

6. Партнерства ЭСКАТО включают ряд измерений, которые охватывают следующие аспекты:

a) содействие общесистемной последовательности и усилиям Организации Объединенных Наций по совместной работе на региональном уровне в рамках Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма;

b) партнерства с региональными и субрегиональными организациями, такими, как Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) и Шанхайская организация сотрудничества (ШОС);

c) партнерства в поддержку технического сотрудничества с различными категориями доноров и партнеров, которые обеспечивают взносы для ЭСКАТО, как в финансовой, так и в натуральной формах.

B. Содействие единству действий Организации Объединенных Наций на региональном уровне

7. Установление тесных партнерских связей и координация работы с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций по принципу «Единство действий» на региональном уровне, – играет жизненно важную роль в обеспечении эффективности работы ЭСКАТО в области развития потенциала.

8. ЭСКАТО созывает и обслуживает мероприятия в качестве секретариата Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма, который включает 31 структуру Организации Объединенных Наций и смежные подразделения, в том числе Азиатский банк развития (АБР) и Всемирный банк.

9. В 2016 году этот механизм провел 12 официальных, неофициальных и рабочих совещаний, которые в основном были посвящены двум вопросам: a) перестройка структуры Механизма в целях лучшего рассмотрения вопросов реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; и b) разработка Плана действий АСЕАН-Организации Объединенных Наций по осуществлению Совместной декларации о всеобъемлющем партнерстве АСЕАН-Организация Объединенных Наций (2016-2020 годы), что касается экономического, социально-культурного и межсекторального разделов.

10. Новые тематические рабочие группы в рамках этого механизма были учреждены по семи областям с учетом соответствующих категорий Целей в области устойчивого развития. Это следующие группы: a) статистика; b) ресурсоэффективный рост (включая смягчение последствий изменения климата, зеленую экономику, энергетику и водные ресурсы); c) устойчивые общества (включая вопросы демографических перемен, миграции, молодежи, старения и урбанизации); d) инклюзивное развитие и искоренение нищеты; e) снижение риска бедствий и повышение устойчивости (включая адаптацию к изменению климата); f) гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин; и g) образование для всех. Только что созданные тематические рабочие группы приняли свой круг ведения и ориентированные на конкретные действия планы работы на период 2016-2017 годов, которые предназначаются для обеспечения коллективной и последовательной поддержки всей системы Организации Объединенных Наций на региональном уровне в интересах государств-членов в связи с разработкой планов и стратегий достижения Целей в области устойчивого развития.

11. Данный механизм продолжил возглавлять процесс разработки Плана действий АСЕАН-Организации Объединенных Наций по осуществлению Совместной декларации о всеобъемлющем партнерстве АСЕАН-Организация Объединенных Наций (2016-2020 годы) в рамках экономического сотрудничества, социально-культурной деятельности и межсекторального направления всеобъемлющего партнерства. Этот план был принят на восьмом

Саммите АСЕАН и Организации Объединенных Наций в Лаосской Народно-Демократической Республике, сентябрь 2016 года.

12. Участие секретариата в работе Группы Организации Объединенных Наций по развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе, основное внимание в которой уделяется поддержке единства действий Организации Объединенных Наций на страновом уровне, в 2016 году продолжало служить для ЭСКАТО еще одним важным средством координации и взаимодействия с другими структурами системы Организации Объединенных Наций, в том числе за счет избирательного участия в процессах Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития. В целях лучшей увязки работы двух координационных органов ежегодная сессия Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма проводилась одновременно с заседанием Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

C. Работа с региональными и субрегиональными партнерами

13. ЭСКАТО продолжала работать в тесном контакте с региональными и субрегиональными организациями в целях поиска общих решений трансграничных проблем и выполнения функций регионального центра обмена знаниями и передовыми методами, касающимися развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В этом контексте ЭСКАТО работала с целым рядом региональных и субрегиональных партнеров, в том числе в рамках официальных соглашений о сотрудничестве.

14. В 2016 году в рамках действующих соглашений ЭСКАТО продолжала работать с АБР, АСЕАН, Организацией экономического сотрудничества, Электроэнергетическим Советом Содружества Независимых Государств, Евразийским банком развития, Евразийской экономической комиссией, Расширенной Туманганской инициативой, Секретариатом Форума тихоокеанских островов, Секретариатом Интеграционного комитета Евразийского экономического сообщества (в рамках трехстороннего соглашения, также включающего в себя Европейскую экономическую комиссию), Секретариатом Тихоокеанского сообщества, Шанхайской организацией сотрудничества и Ассоциацией регионального сотрудничества стран Южной Азии.

15. В дополнение к работе с АСЕАН в качестве организатора Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма ЭСКАТО сотрудничает с ней, участвуя в ее совещаниях высокого уровня и оказывая поддержку по вопросам укрепления потенциала в связи с реализацией Концепции развития сообщества АСЕАН на период до 2025 года. В мае 2016 года секретариат проводил диалог с участием Комитета постоянных представителей при АСЕАН и старших должностных лиц секретариата АСЕАН в Бангкоке. В результате этих обсуждений была подготовлена информационная записка о поддержке ЭСКАТО, оказываемой в интересах АСЕАН в связи с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и плана создания Экономического сообщества АСЕАН к 2025 году. Эта записка была представлена на совещании министров стран – членов АСЕАН в Лаосской Народно-Демократической Республике в июле 2016 года и на совещаниях АСЕАН и Организации Объединенных Наций высокого уровня, проходивших в Нью-Йорке в сентябре 2016 года.

16. Кроме того, Исполнительный секретарь участвовал в работе восьмого Саммита Вьетнама, Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики и Мьянмы и седьмого Саммита по Стратегии экономического сотрудничества

«Иравади – Чаопрайя – Меконг», которые проходили во Вьетнаме в октябре 2016 года с участием руководителей Вьетнама, Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики и Мьянмы, а также Таиланда, при этом обсуждались вопросы устранения препятствий, существующих между этими четырьмя странами и остальными членами АСЕАН, и приоритеты развития субрегиона Большого Меконга.

17. Секретариат также продолжил поддерживать АСЕАН в рамках осуществления: a) Генерального плана по коммуникационным возможностям АСЕАН в связи с созданием комплексной транспортно-логистической системы; b) Генерального плана АСЕАН по информационно-коммуникационным технлогиям (ИКТ); и c) Совместного стратегического плана по ликвидации последствий бедствий АСЕАН-Организации Объединенных Наций (2016-2020 годы). При помощи профессиональной подготовки и предоставления соответствующих экспертов секретариат также содействовал АСЕАН в областях упрощения процедур торговли, энергетической соединяемости и в связи с обеспечением выхода из категории наименее развитых стран.

D. Партнерства в интересах осуществления программы работы

18. Наблюдающееся развитие многообразных и широких партнерских связей, включая финансирование и другие формы сотрудничества, служит важнейшей основой для действенного и эффективного осуществления программы работы Комиссии.

19. В 2016 году секретариат осуществил ряд мероприятий и мер, направленных на дальнейшее развитие связей и сотрудничества с партнерами по развитию и донорами.

20. Они включали:

a) проведение переговоров и подписание письма о намерении в связи с поощрением региональной соединяемости и реализацией инициативы «Один пояс – один путь» между правительством Китая и ЭСКАТО;

b) проведение переговоров и подписание соглашения по административным вопросам с АБР в целях содействия получению взносов и управлению средствами;

c) проведение переговоров и подписание соглашения с Республикой Корея о содействии получению взносов и управлении средствами;

d) ежегодное консультативное совещание с Республикой Корея по обзору достижений, которых удалось добиться в рамках финансируемых проектов, и согласованию приоритетов, на которые будет выделяться финансирование в будущем по линии Фонда сотрудничества Корея-ЭСКАТО и других партнеров из этой страны;

e) поездки сотрудников Отдела стратегических вопросов и управления программами в Германию, Швецию и Швейцарию для поддержания отношений с донорами на рабочем уровне в целях улучшения информированности о деятельности ЭСКАТО и расширения ее существующих партнерств с этими странами, в частности в поддержку реализации Целей в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

f) проводимые на регулярной основе официальные и неофициальные мероприятия и обсуждения с другими существующими и потенциальными

новыми донорами, в том числе в Германии, Индии, Китае, Российской Федерации, Соединенных Штатах Америки, Швейцарии, Швеции, Японии и Европейском союзе;

g) принятие стратегии укрепления потенциала ЭСКАТО на 2016-2019 годы, которая обеспечивает комплексное последовательное стратегическое направление работы ЭСКАТО по укреплению потенциала в целях повышения ее эффективности и воздействия и максимального расширения партнерских отношений с участием широкого круга заинтересованных сторон.

21. Возрастает важность роли предпринимательского сообщества и организаций гражданского общества в ведущейся секретариатом информационно-просветительской работе и работе по развитию потенциала. С учетом этого в 2016 году ЭСКАТО продолжила работу с такими партнерами, как, в частности, Фонд Голдман Сакс. В 2016 году секретариат продолжил реализовывать новые возможности установления партнерских связей с рядом глобальных и региональных структур, относящихся к предпринимательскому сообществу, в том числе в результате участия в ежегодном совещании координаторов частного сектора системы Организации Объединенных Наций, проходившем в Объединенных Арабских Эмиратах в октябре 2016 года.

III. Внебюджетные взносы в 2016 году

22. ЭСКАТО получает внебюджетные взносы в свой Целевой фонд по техническому сотрудничеству и в свой Общий целевой фонд. В 2016 году общая сумма внебюджетных взносов, полученных секретариатом, составила 13,5 млн. долл. США (таблица 1).

Таблица 1
Сводные данные о внебюджетных взносах в 2016 году по компонентам

Компонент	*Долл. США*	*Проценты*
Целевой фонд ЭСКАТО по техническому сотрудничеству	**12 077 999**	**89,6**
Общий целевой фонд		
Субрегиональное отделение для Восточной и Северо-Восточной Азии: Республика Корея	1 141 000	8,5
Субрегиональное отделение для Северной и Центральной Азии: Казахстан	100 000	0.7
Субрегиональное отделение для Южной и Юго-Западной Азии: Индия	158 000	1,2
Всего, Общий целевой фонд	**1 399 000**	**10,4**
Итого	**13 476 999**	**100,0**

23. Следует отметить, что взносы Республики Корея для Субрегионального отделения для Восточной и Северо-Восточной Азии не только покрывают организационные расходы Отделения, но и вносят вклад в осуществление его программы работы. Взносы Казахстана и Индии соответственно для Субрегионального отделения для Северной и Центральной Азии и

Субрегионального отделения для Южной и Юго-Западной Азии покрывают лишь организационные расходы этих отделений.

IV. Осуществление программы ЭСКАТО по техническому сотрудничеству в 2016 году

A. Взносы для программы ЭСКАТО по техническому сотрудничеству

24. В 2016 году в рамках программы секретариата по техническому сотрудничеству внимание по-прежнему было сосредоточено на развитии потенциала, что включало в себя следующее: a) пропаганду политики и диалог по важнейшим и новым вопросам, включая деятельность по претворению в жизнь глобальных и региональных обязательств; b) региональный обмен знаниями, призванный дать членам и ассоциированным членам ЭСКАТО возможность обмениваться информацией и опытом, касающимися хорошо зарекомендовавших себя и новаторских методов, и обсуждать их; и c) учебную подготовку, консультационные услуги и другие формы оказания технической помощи, призванной укреплять потенциал членов и ассоциированных членов ЭСКАТО в деле выработки и осуществления эффективных стратегий и программ по целому ряду основных направлений развития.

25. В 2016 году работа ЭСКАТО по техническому сотрудничеству финансировалась как из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, так и за счет внебюджетных ресурсов. Регулярный бюджет включал: a) регулярную программу технического сотрудничества (раздел 23); и b) Счет развития Организации Объединенных Наций (раздел 35). Внебюджетные ресурсы включали в себя добровольные взносы, сделанные отдельными правительствами, структурами Организации Объединенных Наций, предпринимательским сектором и другими организациями. Такие взносы предоставлялись в виде денежных средств (целевые фонды) и натурой.

26. В 2016 году общая сумма взносов наличными, полученных ЭСКАТО под программу по техническому сотрудничеству из источников как внутри системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами, составила 17,5 млн. долл. США. Основным источником внебюджетных средств оставались двусторонние добровольные взносы наличными государств-членов и не членов ЭСКАТО. Сводные данные о финансовых взносах с разбивкой по источникам как в долл. США, так в процентах представлены в таблице 2.

27. В 2016 году сумма двусторонних донорских взносов составила 10,2 млн. долл. США, что представляет собой 58,1 процента от общей суммы финансовых взносов на техническое сотрудничество. Более подробная информация о внебюджетных средствах (целевые фонды), полученных из двусторонних источников, представлена в приложении I к настоящему документу. Самые крупные в целом суммы двусторонних донорских взносов были получены от Индии, Китая, Республики Корея и Российской Федерации. Взносы Организации Объединенных Наций составили 6,1 млн. долл. США, что представляет собой 35,2 процента от общего объема средств, полученных на техническое сотрудничество в 2016 году (см. таблицу 2).

Таблица 2
Сводные данные о финансовых взносах на техническое сотрудничество в 2016 году с разбивкой по источникам

Источник	*Взносы (в долл. США)*	*Проценты*
a) Страны-доноры (см. приложение I)	**10 158 808**	**58,1**
b) Система Организации Объединенных Наций (см. приложение II)		
1. Регулярная программа Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству (раздел 23)	2 639 100	15,1
2. Счет развития Организации Объединенных Наций (раздел 35)	2 756 780	15,8
3. Программы, фонды и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций	748 972	4,3
Итого (b)	**6 144 852**	**35,2**
c) Прочие организации (см. приложение II)	**1 170 219**	**6,7**
Всего	**17 473 879**	**100,0**
Регулярный бюджет ((b) 1 + (b) 2)	5 395 880	30,9
Внебюджетные взносы ((a) + (b) 3 + (c))	12 077 999	69,1

28. В 2016 году взносы межправительственных организаций, предпринимательского сектора и других организаций составили 1,2 млн. долл. США от общего объема полученных средств. В частности, самыми крупными донорами по этой категории были: Корейский институт развития возможностей людей с инвалидностью, Международный союз по борьбе с туберкулезом и легочными болезнями (Стратегии жизни) и колледж Чжуншаня, Китай. Более подробная информация о взносах, полученных от прочих межправительственных организаций, предпринимательского сектора и других организаций на техническое сотрудничество, представлена в приложении II.

29. В 2016 году работе по техническому сотрудничеству Комиссии способствовали также взносы натурой, например, услуги экспертов и предоставление помещений и оборудования принимающей стороной. В первой категории можно упомянуть в общей сложности о 75,5 рабочих месяцах услуг экспертов по различным дисциплинам, предоставленных ЭСКАТО государствами-членами на безвозмездной основе.

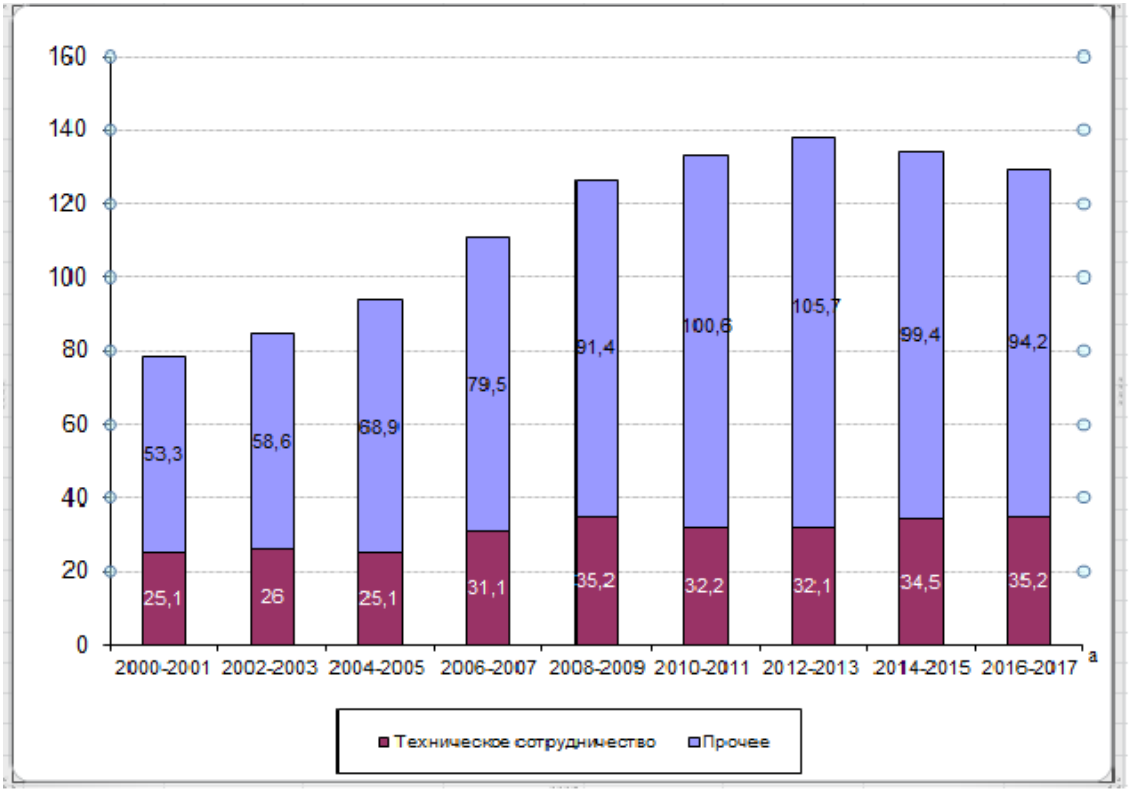
30. В 2016 году общий объем проделанных работ в рамках технического сотрудничества секретариата в финансовом выражении составил приблизительно 22 млн. долл. США.

31. Информация о распределении внебюджетных ресурсов по девяти подпрограммам Комиссии в 2016 году представлена в таблице 3, а изменение расходов ЭСКАТО за период 2000-2017 годов отражено в диаграмме.

Таблица 3
Распределение внебюджетных взносов по подпрограммам Комиссии в 2016 году
(В процентах)

Подпрограмма	*Проценты*
Подпрограмма 1: Макроэкономическая политика и всеохватное развитие	7,6
Подпрограмма 2: Торговля и инвестиции	
Подпрограмма 3: Транспорт	7,9
Подпрограмма 4: Окружающая среда и развитие	4,5
Подпрограмма 5: Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий	23,4
Подпрограмма 6: Социальное развитие	8,2
Подпрограмма 7: Статистика	20,7
Подпрограмма 8: Субрегиональная деятельность в целях развития	12,2
Подпрограмма 9: Энергетика	2,8
Всего	**100,0**

Изменение расходов ЭСКАТО, 2000-2017 годы
(млн. долл. США)



[a] Ориентировочные величины.

B. Основные моменты работы по техническому сотрудничеству в 2016 году

32. Стратегия развития потенциала ЭСКАТО обеспечивала общее руководство деятельностью секретариата по укреплению потенциала на основе доказательного анализа и нормативной работы. С учетом сравнительных преимуществ ЭСКАТО центральное место по-прежнему занимали эффективные, инклюзивные и ориентированные на результаты партнерства. Благодаря таким различным формам деятельности, как аналитические исследования, учебные практикумы, консультационные услуги, сообщества практиков и сети, призванные содействовать обмену знаниями и хорошо зарекомендовавшими себя методами, ЭСКАТО продолжала служить жизненно важной платформой для обмена знаниями, информацией и опытом между государствами-членами в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

33. Секретариат предпринял попытку максимально возможного использования ресурсов, опыта, специалистов и связей партнеров в процессе осуществления работы ЭСКАТО по всем своим подпрограммам. О некоторых основных результатах, достигнутых в рамках программы ЭСКАТО по техническому сотрудничеству в 2016 году, говорят следующие отдельные примеры:

a) в сотрудничестве с Китаем секретариат поддерживал страны-члены в областях социального развития, применения космической технологии и региональной соединяемости. Это включало подготовку представителей национальных женских организаций в целях улучшения учета гендерной проблематики в национальных стратегиях, поощрения прав инвалидов и применения космической технологии. Кроме того, секретариат и правительство Китая продолжили улучшать региональные связи и осуществлять инициативу «Пояс и дорога», в частности в результате развития транспортной инфраструктуры, упрощения процедур перевозок и улучшения логистики, энергетических связей, содействия торговле, информационно-коммуникационных технологий и науки, техники и инноваций;

b) сотрудничество с Российской Федерацией по-прежнему способствовало поощрению стратегической, нормативной и касающейся укрепления потенциала работы ЭСКАТО, в основном в поддержку энергетики и транспорта, а также в других совместных приоритетных областях, таких, как упрощение процедур торговли, международная миграция, статистика и снижение риска бедствий. В декабре 2016 года Российская Федерация принимала в Москве третью Конференцию министров по транспорту, на которой рассматривался ход осуществления Региональной программы действий по развитию транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап II (2012-2016 годы). Что касается упрощения процедур торговли, то в основном сотрудничество было посвящено разработке правовых и технических вопросов региональной дорожной карты для осуществления Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

c) благодаря поддержке со стороны Японии секретариат начал реализацию проекта совершенствования многофакторной оценки рисков и систем раннего предупреждения в островных государствах Тихого океана путем укрепления институционального потенциала в том, что касается применения космической техники и географических информационных систем, а также пропганды платформ регионального сотрудничества в области обмена геокосмическими данными в целях борьбы со стихийными бедствиями;

d) в сотрудничестве с Республикой Корея ЭСКАТО продолжала осуществление Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе и содействовала внедрению электронных методов управления стратегиями и инструментами по предоставлению женщинам более широких прав и возможностей. ЭСКАТО получила дополнительное оборудование от правительства Республики Корея для использования в Центре для инвалидов, располагающемся в Конференц-центре Организации Объединенных Наций в Бангкоке, что содействует участию инвалидов в межправительственных процессах и совещаниях Организации Объединенных Наций. ЭСКАТО установила также партнерские связи с Республикой Корея в целях поддержки деятельности в области упрощения процедур торговли, транспорта и связи, обеспечения конкурентоспособности малых и средних предприятий, разработки стратегий и моделей зеленого роста, а также распространения программ развития потенциала для использования ИКТ в интересах развития;

e) в сотрудничестве с Германией ЭСКАТО занималась реализацией модели «городская связь» в рамках комплексного планирования и управления по вопросам энергетической, водной и продовольственной безопасности в 12 городах семи стран Азии, а именно в: Вьетнаме, Индии, Индонезии, Китае, Монголии, Таиланде и на Филиппинах. Германия также продолжает поддерживать Целевой фонд ЭСКАТО с участием многих доноров по обеспечению готовности к цунами, бедствиям и изменению климата в странах Индийского океана и Юго-Восточной Азии;

f) в сотрудничестве с Казахстаном ЭСКАТО продолжила укреплять потенциал сотрудников директивных органов и национальных экспертов островных стран Тихого океана в связи с разработкой и осуществлением устойчивых энергетических решений, в частности в том, что касается местных источников энергии. Это включало обеспечение устойчивого развития при помощи стратегий зеленого роста и подготовки таких национальных планов действий, которые поощряют использование возобновляемых источников энергии и биогазовых энергосистем с учетом потребностей и приоритетов островных общин Тихого океана.

V. Выводы

34. На протяжении прошлого года секретариат обеспечил значительный успех деятельности, полностью увязав все аспекты своей работы с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и с усилиями по укреплению регионального экономического сотрудничества и интеграции. Он укрепил свои партнерства с широким кругом заинтересованных сторон, включая правительства, учреждения-доноры, подразделения системы Организации Объединенных Наций и другие международные и региональные организации, банки развития и частный сектор, с тем чтобы содействовать государствам – членам ЭСКАТО в их усилиях по разработке и осуществлению инклюзивных и устойчивых стратегий социально-экономического развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе и достижению Целей в области устойчивого развития.

35. В этой связи следует отметить, что предпринимаются меры по совершенствованию структуры Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма и тематических рабочих групп, с тем чтобы лучше решать вопросы реализации Повестки дня на период до 2030 года. Секретариат также предпринял меры по расширению воздействия и сферы своего технического сотрудничества с учетом потребностей и укрепления потенциала малых островных развивающихся государств, наименее развитых стран и не

имеющих выхода к морю развивающихся стран. Секретариат предпринял дополнительные меры по расширению и диверсификации своей деятельности по мобилизации ресурсов и укреплению потенциала и базы партнерства. Большое внимание уделялось укреплению связей с ключевыми партнерами и донорами при помощи обмена сообщениями и контактов на регулярной основе в качестве центрального элемента усилий секретариата по мобилизации ресурсов.

36. Секретариат продолжил развивать практику использования ориентированных на результаты подходов и методов управления и инструментов в рамках «Умоджи» для обеспечения максимального воздействия своей работы в области технического сотрудничества с государствами-членами. На перспективу секретариат будет использовать рекомендации и полученные уроки на основе анализа в целях улучшения показателей деятельности и результатов. Кроме того, секретариат продолжит обеспечивать необходимую стратегическую и оперативную синергию деятельности с участием подразделений системы Организации Объединенных Наций и субрегиональных организаций для обеспечения слаженности работы всей системы Организации Объединенных Наций на региональном уровне.

Приложение I

Внебюджетные ресурсы, предоставленные двусторонними донорами наличными на техническое сотрудничество в 2016 году (целевые фонды)
(в долл. США)

Доноры	*Ресурсы*
Бангладеш	27 000
Бутан	2 000
Камбоджа	10 000
Китай	3 065 521
Фиджи	159 532
Германия	222 861
Гонконг (Китай)	30 000
Индия	1 243 028
Индонезия	127 154
Иран (Исламская Республика)	386 365
Япония	110 416
Казахстан	5 000
Макао (Китай)	33 000
Малайзия	45 000
Микронезия (Федеративные Штаты)	5 000
Мьянма	1 000
Новая Каледония	4 625
Пакистан	22 393
Филиппины	87 750
Республика Корея	2 646 446
Российская Федерация	1 200 000
Сингапур	15 000
Шри-Ланка	50 000
Таиланд	61 000
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	573 717
Вьетнам	25 000
Итого	**10 158 808**

Приложение II

Ресурсы для технического сотрудничества, предоставленные системой Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями в 2016 году
(в долл. США)

Структура	*Сумма взносов*
Система Организаций Объединенных Наций	
Ресурсы по регулярному бюджету	
Регулярная программа Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству (раздел 23)	2 639 100
Счет развития Организации Объединенных Наций (раздел 35)	2 756 780
Всего, ресурсы по регулярному бюджету	**5 395 880**
Внебюджетные ресурсы	
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	315 784
Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин	36 500
Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	396 688
Всего, внебюджетные ресурсы	**748 972**
Итого, система Организации Объединенных Наций	**6 144 852**
Прочие организации	
Французское агентство по вопросам развития	111 265
Международный союз по борьбе с туберкулезом и легочными болезнями (Стратегии жизни)	345 127
Японский водный форум	6 685
Корейский институт развития	14 000
Корейский институт развития возможностей людей с инвалидностью	346 116
Корейская корпорация автомагистралей	100 000
Корейский институт морского транспорта	92 000
Корейская ассоциация портов и гаваней	32 000
Колледж Чжуншаня, Китай	120 000
Всего, прочие организации	**1 170 219**
Итого	**7 315 071**

Приложение III

Внебюджетная помощь натурой (на безвозмездной основе) в 2016 году

Республика Корея
(в общей сложности 75,5 рабочих месяца)

Г-н Го Ын Ким,
Эксперт по экологической политике
Отдел окружающей среды и развития
9 рабочих месяцев

Г-н Дон Джун Ли,
Эксперт по информационно-коммуникационной технологии
Отдел информационно-коммуникационных технологий и уменьшения опасности бедствий
11,5 рабочих месяцев

Г-н Чунхун Чо,
Эксперт по вопросам регионального сотрудничества в Северо-Восточной Азии с акцентом на Корейскую Народно-Демократическую Республику
Отдел макроэкономической политики и развития
12 рабочих месяцев

Г-н Хён Су Юб,
Эксперт по вопросам социальной политики
Отдел социального развития
12 рабочих месяцев

Г-н Дон О Нам,
Эксперт по вопросам региональной торговли и сотрудничества в сфере валютных отношений
Отдел торговли и инвестиций
12 рабочих месяцев

Г-н Чонсу Пак
Эксперт по вопросам железнодорожного транспорта
Отдел транспорта
12 рабочих месяцев

Г-н Бён Гмун Сон,
Эксперт по автодорожному транспорту
3 рабочих месяца

Г-н Ген Вон Ан,
Эксперт по устойчивому городскому транспорту
4 рабочих месяца